

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 6 (1918)

**Heft:** 63

  

**Artikel:** Avis important

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-253553>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

LE

# Mouvement Féministe

Paraissant le 10 de chaque mois

## ABONNEMENTS

SUISSE..... Fr. 2.50  
 ETRANGER... » 3.50  
 Le Numéro.... » 0.20

## RÉDACTION et ADMINISTRATION

Mlle Emilie GOURD, Pregny (Genève)  
 Compte de Chèques I. 943

## ANNONCES

La case, par an Fr. 18.—  
 2 cases. » » 35.—  
 La ligne, par insertion » 0.25

*Les articles signés n'engagent que leurs auteurs*

Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> janvier. A partir de juillet, il est délivré des abonnements de 6 mois (1 fr. 25) valables pour le second semestre de l'année en cours.

**SOMMAIRE :** A relire au début de l'année nouvelle. — L'idée marche... : E. Gd. — Les Femmes et la Chose publique : I. Chronique parlementaire fédérale : Marg. GOBAT; II. Chronique parlementaire genevoise : E. Gd. — De-ci, de-là... — La raison du plus fort : Lydie MOREL. — Le féminisme suisse il y a 50 ans : M<sup>me</sup> Marie GÆGG et ses collaboratrices : E. Gd. — Notre Bibliothèque : *La Société des Nations; Le dessin au service de l'école; Appel aux hommes pour la justice et la liberté; Livres reçus.* — Ce que disent les journaux féministes. — Association suisse pour le suffrage féminin. — A travers les Sociétés féminines.

## AVIS IMPORTANT

Nous prions instamment ceux de nos abonnés qui n'ont pas encore versé le montant de leur abonnement pour 1918 (2 fr. 55) de bien vouloir le faire à notre compte de chèques (I. 943) pendant le mois de janvier. Nous attirons leur attention sur le fait que, malgré le renchérissement du papier et de la main-d'œuvre, nous avons tenu à ne pas augmenter, comme la plupart des autres périodiques, notre prix d'abonnement, et nous osons espérer que tous nos amis comprendront la portée de ce sacrifice et nous resteront fidèles. A partir du 1<sup>er</sup> février, le montant de l'abonnement sera perçu par remboursement postal.

Nous prions également toutes les personnes qui ont reçu ce numéro à titre de spécimen de bien vouloir, si elles désirent s'abonner à notre journal, et soutenir ainsi efficacement notre cause au moment où elle a grand besoin que toutes les bonnes volontés se groupent autour d'elle, verser simplement 2 fr. 55 à notre compte de chèques, en indiquant leur nom et leur adresse aussi lisiblement que possible.

Quant à nos abonnés de l'étranger, nous leur serions reconnaissants de nous envoyer le prix de leur abonnement (3 fr. 50) en mandat-poste ou en timbres internationaux, les remboursements étant trop compliqués à percevoir au delà des frontières, vu l'état actuel du change.

*L'Administration du « Mouvement Féministe »*

## A NOS LECTEURS

Le *Mouvement Féministe* publiera en 1918 les articles suivants, entre beaucoup d'autres :

*L'idée marche...* chronique régulière des progrès du suffrage féminin dans tous les pays;

*Les Femmes et la Chose publique*, chroniques parlementaires fédérales (M<sup>me</sup> Marg. Gobat), genevoises (E. Gd), vaudoises (M<sup>me</sup> Lucy Dutoit) et neuchâteloises (M<sup>me</sup> Emma Porret). (Comptes rendus et commentaires au point de vue féministe des débats aux Chambres fédérales et dans les Grands Conseils des trois cantons romands.)

*Celles qui travaillent...* (Suite d'études sur la situation et le nombre des femmes dans l'industrie, les voies de transport et de communication, etc. en Suisse.)

*A travail égal, Salaire égal.* (Etudes et enquêtes.)

*Histoire d'une défaite*, par M<sup>lle</sup> J. Friedli.

*Le Mouvement féminin ouvrier.*

Des *Chroniques féministes de l'étranger* : France, Hollande, Angleterre, etc.

Des *Variétés historiques et littéraires* en connexion avec le féminisme.

Des *Extraits des principaux journaux féministes et sociaux de Suisse et de l'étranger.*

La *Bibliographie* des principaux ouvrages féministes et féminins.

Les *Communications officielles* du Comité Central de l'Association suisse pour le Suffrage féminin et du Bureau de l'Alliance nationale de Sociétés féminines suisses.

Des *nouvelles régulières de l'activité des Sociétés féminines et suffragistes suisses.*

Etc., etc.

## A relire au début de l'année nouvelle

... *Mais la femme dormait! Les temps étaient sérieux  
 Et l'avenir très sombre... Elle entr'ouvrit les yeux,  
 Et vit tous les vaincus de l'humaine bataille :  
 C'est depuis ce réveil que la femme travaille.  
 Ses doigts blancs ne sont plus de futilités  
 Pour toucher l'épingle et tourner le rouet.  
 Sur les bruits des cités, nos portes sont ouvertes,  
 Nous n'osons plus filer comme la reine Berthe,  
 Ou, comme Pénélope attendant le retour  
 De son époux, gâcher la nuit l'œuvre du jour,  
 Et suivre dans le ciel d'inutiles chimères.  
 Non! nous devons marcher, car nous sommes les mères  
 Des soldats d'aujourd'hui, des hommes de demain,  
 Et nous devons gravir avec eux le chemin!*

Isabelle KAISER.